



TSG

DEZEMBER 2017
WWW.TSGBISKIRCHEN.DE

SCHAUFENSTER



HEIZUNGS- SCHÄUFLER

- Öl- und Gas-Warmwasserheizungsanlagen • Wärmepumpenanlagen
- Brennwertechnik • Pellet- und Biomasseheizungen • Sanitäre Installation
- Solaranlagen • Eigener Kundendienst • Bäder, Badsanierung

Bissenberger Straße 32 · 35638 Biskirchen · Telefon (0 64 73) 13 35 · Fax (0 64 73) 14 35
E-Mail: heizungs-schaeufler@t-online.de · www.heizungs-schaeufler.de

QUALITÄT DIE MAN SCHMECKT, MIT DER VERANTWORTUNG FÜR DIE REGION



- ✓ Fleisch aus der Region
- ✓ Gläsergerichte – hausgemacht
- ✓ Mittagstisch (Biskirchen)
- ✓ Regelmäßige Angebote
- ✓ Vorbeikommen und testen



**METZGER
HENNCHEN**
...DAS BIN ICH MIR WERT!

35638 Leun-Biskirchen · Schulstraße 3 · Telefon 06473 41230 · Wurstshop Forum Wetzlar · REWE-Markt Solms



SIMON Fliesenleger-Fachbetrieb

Peter Simon

Bissenberger Str. 42 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 18 15 · Telefax (0 64 73) 88 33
Handy (01 71) 2 32 41 07



Rechtsanwalt Hans Dieter Trümper

Steinbühlstraße 7 · 35578 Wetzlar
Telefon (0 64 41) 92 65 66
Telefax (0 64 41) 92 65 67
mail@ra-truemper.de · www.ra-truemper.de

Maschinenbau · Schlosserei · Metallverarbeitung



AKM – Andreas Knetsch GmbH
System LEICO Optikmaschinen Verfahrenstechnik
Neupfanner Hof · 35792 Löhnberg
Telefon (0 64 71) 6 22 12 · Fax (0 64 71) 98 19 29
info@akm-online.com · www.akm-online.com

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

das Jahr hat kaum begonnen und schon ist Weihnachten. Das ist natürlich nicht so ganz ernst gemeint – aber dennoch fragt man sich manchmal, wie schnell die Wochen und Monate im Jahr, scheinbar im Eiltempo, vergangen sind.

Anstatt zur Ruhe zu kommen, verbreitet sich oftmals Hektik. Hab ich alle Geschenke, wie sind die Feiertage verplant, was soll es zu essen geben – ach, auf den Weihnachtsmarkt wollte ich doch auch noch...

Man kommt vielleicht viel zu selten zum Innehalten, zum Nachdenken über die Dinge, die im vergangenen Jahr wichtig waren oder im neuen Jahr wichtig werden sollen. Wenn man mit älteren Mitbürgerinnen oder Mitbürgern spricht, stellt man fest, dass diese Jahreszeit früher davon geprägt war, dass man an langen Winterabenden mit der Familie oder mit Freunden zusammen saß. Man hat gemeinsam gebacken, gebastelt oder einfach nur miteinander gesprochen und hat so einen Gemeinschaftsgeist gepflegt, der vielen heute unbekannt ist. In der heutigen Zeit, mit ihren unzähligen Möglichkeiten der Gestaltung, ist scheinbar doch einiges auf der Strecke geblieben.

Doch es ist wichtig sich Zeit zu nehmen, denn vielleicht erkennt man auch, dass Dinge, die einen im vergangenen Jahr wichtig waren und die vielleicht auch für Aufregung gesorgt haben, unterm Strich gar nicht so wichtig waren. So hoffen wir, dass auch Sie, liebe Leserinnen und Leser, die Zeit finden zu reflektieren, ein paar besinnliche Momente in der (Vor-)Weihnachtszeit zu genießen und Freundschaften zu pflegen. Die TSG Biskirchen kann, wenn man sich die Zeit für die Rückschau nimmt, wieder auf ein Jahr zurückschauen, in dem vieles gut gelaufen ist und das nicht nur wegen des Aufstiegs der Fußballer in die A-Klasse. Das war eher ein zusätzlicher positiver Moment, der für viel Freude gesorgt hat, den man aber auch so nicht einplanen konnte.

In den Breitensportgruppen wurde die positive Arbeit der vergangenen Jahre fortgesetzt. Die Kinder- und Jugendgruppen haben sich am erstmals veranstalteten Kindertag in der Turn-

halle präsentieren können und die Zuschauer konnten sich von der Freude, dem Eifer aber auch der Disziplin der jungen Sportlerinnen und Sportlern überzeugen.

Insgesamt ist eine positive Entwicklung des Vereins und natürlich auch der einzelnen Sparten nur möglich durch die vielen Menschen, die sich auch in diesem Jahr wieder für die TSG engagiert haben. Die Übungsleiter, die Trainer, die Platzwarte, die Schiedsrichter, die Mitglieder des Spielausschusses, die Sponsoren und Förderer, die Vorstandsmitglieder, und auch die Mitglieder, die da mit angepackt haben, wo es notwendig war – sie tragen alle letztendlich dafür Sorge, dass der Verein funktioniert. Insbesondere in einer Zeit, in der viele nur noch bereit sind etwas zu tun, wenn sie einen persönlichen Vorteil erhalten, sind wir allen zu Dank verpflichtet, die sich zum Wohle der Vereinsgemeinschaft ehrenamtlich engagieren.

In Jahr 2018 wird es in der TSG Biskirchen auch personelle Veränderungen geben. Es ist ein positives Zeichen und keinesfalls selbstverständlich, dass für alle potentiell vakanten Positionen Menschen aus unserer Vereinsmitte gefunden wurden, die bereit sind, sofern die Mitglieder auf der Jahreshauptversammlung entsprechend wählen, Verantwortung für die TSG zu übernehmen.

Darüber hinaus freuen wir uns natürlich über jede/n die/der bereit ist, im Verein tätig zu werden. Wir sind froh über Menschen, die eine Ausbildung zum Übungsleiter/in oder Schiedsrichter/in machen möchten, um dauerhaft das Sportangebot des Vereins mit hoher Qualität aufrecht zu erhalten oder gar ausbauen zu können. Und selbstverständlich freuen wir uns auch über Menschen, die sich in der Vorstandsarbeit engagieren möchten.

Der Vorstand der TSG Biskirchen bedankt sich bei allen, die sich im Jahr 2017 für die TSG Biskirchen engagiert haben und wünscht Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Gesundheit und Glück im neuen Jahr 2018.

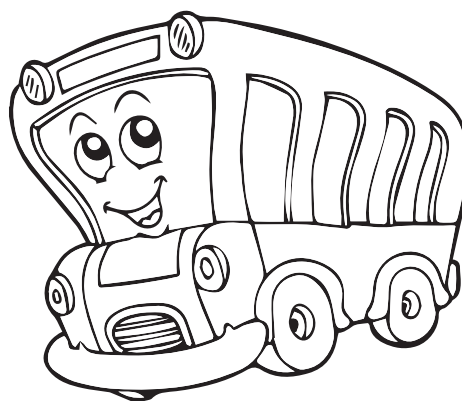
Wir wünschen Ihnen nun eine interessante und informierende Lektüre unseres TSG Schaufensters.



Kraftverkehr Keller & CO.KG

Linien- und Reiseverkehr

Bornweg 18 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 12 35 · Fax (0 64 73) 34 16
Mobil (01 57) 73 06 47 33
info@kellerreisen.de · www.keller-reisen.com



HAUSMEISTER-SERVICE

Reparaturen
rund um's Haus



Vor dem Tor 1 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon 0 64 73-32 12 · Mobil 01 60-98 45 75 98

IMPRESSUM:

Redaktion: Steffi Hardt (SH)
Andreas Metzger (AM)
Heinz-Willi Schmidt (HWS)
Christine Schäufler (CS)
Anzeigen: Kerstin Emler
Gestaltung: Satzstudio Scharf, Biskirchen
Auflage: 1.500 Stck.



BISKIRCHENER HEILQUELLE KARLSSPRUDEL

– Tradition seit 1895 –

BISKIRCHENER HEIL- UND MINERALBRUNNEN

Biskirchener
Karlsprudel

Westerwald-Quelle

LAHNFELS
QUELLE

Stegili & Schmidt GmbH · 35638 Leun-Biskirchen · Telefon (0 64 73) 7 61 · www.westerwaldquelle.de

Wochendausflug der Alten Herren nach Düsseldorf

Am Freitag, den 22. September starteten wir mit elf Mann in Richtung Düsseldorf.

Mit Privat-PKW's wurden wir nach Weilburg zum Bahnhof gefahren. Von dort fuhren wir mit der Bahn nach Koblenz. Auf dem Bahnhofvorplatz nahmen wir dann unser Frühstück ein. Hier nochmal ein Dankeschön an Monika und Joachim Hennche für das gesponsorte Frühstück. Weiter ging es dann mit der Deutschen Bundesbahn bis zum Hauptbahnhof Düsseldorf.

Nach dem einchecken im Hotel „Intertal“ erkundeten wir kurz die Altstadt. Auch nach dem Abendessen begleitete uns der „mannschaftsinterne“ Reiseleiter zu den verschiedenen Lokalitäten.

Am Samstag dann folgte das Highlight der Reise. Eine Schifffahrt mit der weißen Flotte nach Kaiserschwert, kann auch Königstein sein.

Als wir dann vom Personal erfuhren, das wir ja eine Flat besitzen, zeigten wir was in uns steckt. Es wurde gekämpft wie früher. Da wir große Bedenken hatten,

dass wir bei einem Landgang unsere guten Plätze auf dem Sonnendeck verlieren könnten, blieben wir einfach sitzen.

Wir wurden vom Personal weiter gut versorgt und konnten trotzdem die Ruine von Kaiserschwert gut erkennen. Aus gesundheitlichen Gründen – viel zu gefährlich – war diese Entscheidung auf dem Schiff zu bleiben durchaus sinnvoll. Auch im Interesse der Winzer. Nach der Fahrt ging dann die Party in den Kasematten mit Live-Musik weiter.

Der Abend stand dann wieder unter dem Motto „Altstadt“.

Nachdem uns die Bahn dann wieder gut nach Weilburg gebracht hatte, wurden wir wieder mit Privat-PKW's nach Biski gebracht. Einige konnten dann auch den ersten Saisonsieg miterleben.

Auch bei dieser Fahrt kann man den Organisatoren nur höchstes Lob zollen. Hoffen wir, dass wir noch einige Reisen gemeinsam erleben können. Organisation, Reiseleitung, Altstadtführer – alles top!



*Wir gratulieren
unseren Mitgliedern...*

zum Geburtstag

97 Jahre	8. 11. 2017	Auguste Weber	Echzell
89 Jahre	8. 12. 2017	Walter Schäufler	Bissenberger Straße 13
88 Jahre	24. 12. 2017	Erika Sturm	Weilburger Straße 18
84 Jahre	17. 12. 2017	Ernst Cornelius	Kirchweg 12
83 Jahre	16. 12. 2017	Elisabeth Poddany	Heinrich-Zutt-Straße 10
80 Jahre	14. 12. 2017	Erwin Franzen	Am Hain 8
79 Jahre	26. 11. 2017	Heinrich Müller	Heinrich-Zutt-Straße
77 Jahre	17. 12. 2017	Adelheid Böhm	Am Herrenacker 31
76 Jahre	18. 12. 2017	Günter Werner	Akazienstraße 6
75 Jahre	16. 11. 2017	Helmut Stattler	Heinrich-Zutt-Straße 8
75 Jahre	18. 11. 2017	Gertrud Simon	Hüttenstraße
73 Jahre	29. 12. 2017	Hedwig Schmidt	Silbergasse 5a
71 Jahre	18. 11. 2017	Karin Kretschmer	Am Bornstück 3
71 Jahre	19. 11. 2017	Dr. med. Lutz Kube	Herrenweg 12
50 Jahre	2. 11. 2017	Astrid Großmann	Weilburger Straße

GRÜNE AU BISKIRCHEN



**Familienfeiern oder sonstige Veranstaltungen
für bis zu 35 Personen im Nebenraum.**

Partyservice auch außer Haus!

**Jeden Sonntag warme Küche
und halbe Hähnchen auf Vorbestellung.
Geöffnet von 11.00 bis 14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr**

Telefon 06473 301999

„Die TSG ist in der A-Liga angekommen.“

Das waren die Worte unseres Trainers Gero Lottermann in der letzten Spieleritzung. Der Grund hierfür sind die Leistungen in den letzten drei Spielen. Beim Auswärtsspiel in Schwalbach entführte man verdienterweise einen Punkt, auch drei Punkte wären durch-

aus möglich gewesen. Danach folgte das erste Spiel der Rückrunde beim Liga-Primus in Niederbiehl. Man konnte zwar nichts zählbares mitnehmen, doch besonders in der zweiten Halbzeit zeigte man, was in der Truppe steckt. Die offensive der Heimelf aus

Niederbiehl mit ihrem großen Potential entschied jedoch das Spiel, das wir aber in der zweiten Hälfte ausgeglichen gestalten konnten.

Im Heimspiel darauf kam der Tabellenzweite aus Hohenahr zum Spiel auf unseren Hartplatz. Die Führung der Gäste konnte man egalisieren und sogar in Führung gehen. Danach zeigte der Gast, warum er auf dem zweiten Tabellenplatz steht und legte selbst vor zum 3:2. Auch dadurch lies man sich nicht beeindrucken und erzielte den gerechten Ausgleich. So trennte man sich 3:3 und der Gast konnte froh sein und einen Punkt mitnehmen.

Das letzte Spiel für dieses Jahr vor der Winterpause in Nauborn musste dann den Schneefällen zum Opfer fallen. Nachholtermin ist wahrscheinlich im Februar 2018. Dies ist jedoch sicher stark witterungsabhängig. Die Vorbereitung zur restlichen Rückrunde beginnt dann Ende Januar. Auch hier ist eine Planung nicht ganz einfach, denn wer den Zustand unseres Hartplatzes kennt, kann sich selbst eine Vorstellung machen. Am besten kein Regen, Schnee und Frost.

Insgesamt bleibt anzumerken, dass die Leistungen in der Vorrunde doch sehr schwankend waren. Das ist jedoch bei einer jungen Mannschaft nicht untypisch. Hier muss der Hebel angesetzt werden und man muss versuchen, beständige Leistungen abzurufen. Nötig dazu ist aber, dass man eine gute Vorbereitung hinlegt und man hoffen muss, daß es keine gravierenden Ausfälle gibt. Spielausschuss und Trainer sind aber überzeugt, dass man mit der Einstellung der letzten Spiele die Klasse halten kann.

Am 20. Januar veranstaltet die TSG ein Hallenturnier in der Turnhalle der Lahn-Ulm-Schule mit Mannschaften aus dem heimischen Raum. Fußballer und Verein würden sich freuen, wenn man einige Zuschauer begrüßen könnte.

In diesem Sinne wünschen wir eine ruhige, besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr. ...aber für alle Verletzungsfrei. (HWS)

Tabelle, 1. Mannschaft

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	SG Niederbiehl	17	13	1	3	58 : 20	38	40
↗ 2.	TSG Dorlar	18	10	3	5	65 : 29	36	33
↘ 3.	SG Hohenahr	16	10	3	3	49 : 21	28	33
↘ 4.	RSV Büblingshausen II	17	10	3	4	39 : 32	7	33
↘ 5.	SG Reiskirchen/Ndw.	16	10	1	5	41 : 25	16	31
↗ 6.	Spartak Wetzlar	18	8	6	4	42 : 34	8	30
↘ 7.	SG Nauborn/Laufdorf	17	9	3	5	45 : 37	8	30
→ 8.	FC Cleeburg II	16	8	3	5	37 : 35	2	27
→ 9.	SpVgg. Lemp	17	8	2	7	31 : 20	11	26
→ 10.	SG Waldsolms II	18	7	3	8	42 : 39	3	24
→ 11.	FC Bechlingen	17	8	0	9	50 : 41	9	24
→ 12.	SG Schwalbach	16	4	4	8	18 : 29	-11	16
→ 13.	SG Türk-ATA/Türkgücü Wetz	17	4	3	10	23 : 54	-31	15
→ 14.	TSG Biskirchen	17	3	4	10	27 : 53	-26	13
→ 15.	SG Ulmtal	17	2	3	12	24 : 53	-29	9
→ 16.	FSV Braunfels II zg.	18	1	0	17	0 : 0	0	0

Tabelle, 2. Mannschaft

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
↘ 1.	SG Waldsolms III	16	12	1	3	56 : 19	37	37
↘ 2.	Spartak Wetzlar II	15	12	1	2	57 : 24	33	37
↘ 3.	RSV Büblingshausen III	15	11	2	2	47 : 21	26	35
↘ 4.	SG Reiskirchen/Ndw. II	15	10	2	3	52 : 12	40	32
↘ 5.	TSG Dorlar II	16	10	1	5	43 : 28	15	31
↘ 6.	SG Niederbiehl II	15	9	3	3	61 : 22	39	30
↘ 7.	SG Nauborn/Laufdorf II	14	8	1	5	24 : 23	1	25
↘ 8.	SG Schwalbach II	14	6	1	7	35 : 36	-1	19
↘ 9.	FC Cleeburg III	14	6	0	8	18 : 31	-13	18
↘ 10.	TSG Biskirchen II	14	2	2	10	19 : 34	-15	8
↘ 11.	FC Bechlingen II	14	2	2	10	27 : 45	-18	8
↘ 12.	SG Ulmtal II	14	2	0	12	17 : 48	-31	6
↘ 13.	SpVgg. Lemp II	13	2	0	11	13 : 61	-48	6
↘ 14.	SG Türk-ATA/Türkgücü Wetz II	15	2	0	13	18 : 83	-65	6

„Rund um die Uhr liebevoll versorgt sein!“



AWO Lahn-Dill

Haus Ulmtal

- einfach zu Hause

HAUS ULMTAL • ZUM SCHEID 3 • 35753 GREIFENSTEIN-ALLENDORF
TELEFON (0 64 78) 8 90 • TELEFAX (0 64 78) 89 11 • E-Mail: info@awo-lahn-dill.de • www.awo-lahn-dill.de

**Reifenservice • Auspuffservice
Felgen • Zubehör**

Inh. Jürgen Metzler
Weilburger Str. 24a · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon 06473-412130 · www.autoteilemetzler.de

**GETRÄNKE VERTRIEB
THEO MENZ**
Ihr zuverlässiger Getränkeliieferant

Kammerwies 5 + 6
35619 Braunfels-Tiefenbach
Telefon (0 64 73) 14 02

**Sicher
online
zahlen
ist einfach.**



paydirekt

Wenn Sie mit paydirekt, unserem neuen Service, direkt mit Ihrem Girokonto bezahlen können. Und dem guten Gefühl, dass Ihre Daten in sicheren Händen sind. Ein Bezahlverfahren made in Germany.

Einfach im Online-Banking registrieren.
Infos unter: www.sparkasse-wetzlar.de.

 Sparkasse
Wetzlar

Neuer Zaun am Hartplatz

Wir danken vielmals unseren „Zaunkönigen“, die für die TSG einen neuen Zaun am Hartplatz montiert haben!



BISKIRCHEN HELAU

Am Samstag, den 10. Februar 2018 findet unsere große Faschingsveranstaltung im Saal „Zur Grünen Au“ statt.

Der Kartenvorverkauf findet am Samstag, den 3. Februar im Sportlerheim der TSG Biskirchen statt.
Nummernvergabe ab 13.00 Uhr, Beginn um 14.00 Uhr. Der Eintritt beträgt 8,00 € pro Person, 4,00 € für Aktive.
Es können 10 Eintrittskarten pro Person erworben werden.

Unser Kinderfasching findet am Montag, den 12. Februar 2018 ebenfalls im Saal „Zur Grünen Au“ statt.

DAZU LADEN WIR SCHON JETZT DIE GANZE BEVÖKERUNG RECHT HERZLICH EIN!



Fahrschule Becker GmbH

www.fahrschulebecker.de
Wetzlar, Aßlar, Biskirchen, Allendorf
Telefon: 06441 / 20 939 14

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 09:00 – 18:00, und Samstag
09:00 – 13:00 Uhr
Täglich Unterricht und Anmeldung



Berufskraftfahrer- Aus- und Weiterbildung

Gapelstapler, LaSi, Baumasch.
Lehrg.
Förderungsberatung und
Finanzierung

Ausbildung in allen Klassen*

*Ferienfahrschule

*Sportbootschule

*Behindertenschulung

Check in (Passbilder, Sehtest,
Sofortmaßnahmen, Erste Hilfe, ärztliche
Untersuchungen für Klasse C und D)

IHRE WERBUNG WAR BIS JETZT FÜR'N ARSCH?
DANN KOMMEN SIE DOCH ZU UNS!



SATZSTUDIO **SCHARF**
WERBEAGENTUR

BERLINER STRASSE 16 · 35638 LEUN-BISKIRCHEN · WWW.SATZSTUDIO-SCHARF.DE · TELEFON (0 64 73) 41 09 25



MICHAELS
Mietwagentransfer



**Krankenfahrten &
Flughafentransfer**

Inh. Michael Straßheim

Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen

Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90 · Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77

www.ms-transfer.de · E-Mail: info@ms-transfer.de

Der Abschied naht...

Ich wurde schon immer sehr oft gefragt, ob ich noch andere Hobbies habe. Dabei stellte ich immer wieder fest, dass mir dazu leider keine Zeit bleibt. Denn mein Hobby und meine Leidenschaft war schon immer die TSG Biskirchen.

Seit ich denken kann, bin ich mit der TSG verbunden. Angefangen hat alles mit dem Kinderturnen. Dann entdeckte ich mit sieben Jahren meine Leidenschaft für den Fußball. Ich spielte vier Jahre lang Fußball in einer Jugendmannschaft, mittendrin unter lauter Jungs. Bis ich irgendwann als Mädchen nicht mehr bei den Jungs mitspielen durfte. 1990 dann, war ich Gründungsmitglied einer TSG-Damen-Fußballmannschaft. Sieben Jahre lang war ich Spartenleiterin dieser Mannschaft und spielte auch bis 1999 aktiv mit.

Jahrelang organisierte ich auch den Würstchen- und Getränkeverkauf für die Heimspiele unserer Aktiven-Fußballer.

Im Jahr 2001 übernahm ich dann das Amt der 2. Schriftführerin. Das übte ich aus bis in das Jahr 2004. In der Jahreshauptversammlung im Jahr 2004, wurde ich dann zur 1. Schriftführerin gewählt. Ich nahm dieses Amt an, ohne zu ahnen, was da alles auf mich zu kommt. Von einem Tag auf den anderen, änderte sich mein Leben. Ich lebte eigentlich nur noch für die TSG.

Der Fasching, der Brunnenlauf, die Kirmes, alles musste geplant werden. Alle sonstigen Schriftlichkeiten mussten auch noch gemeistert werden. Bei einem Verein von ca. 600 Mitglieder, ist das nicht einfach.

In meiner Zeit als 1. Schriftführerin opferte ich jeden Tag ca. 3 Stunden für die TSG. Bei der großen Planung für unser 100-jähriges Vereinsjubiläum im Jahre 2008, liefen auch alle Fäden bei mir zusammen. Aber ich hatte trotz allem

auch sehr viel Spaß dabei. Im Jahre 2012 wurde ich dann zur 1. Vorsitzenden gewählt. Das war eine große Herausforderung für mich. Aber mit so engagierten Vorstandskollegen an meiner Seite, konnte ich dieses Amt gut meistern. Selbstverständlich habe ich auch Fehler gemacht. Aber ich denke, das dies auch normal ist. Was ich in diesem Amt an Aufgaben erledigt habe, kann man gar nicht alles niederschreiben.

Jetzt ist es an der Zeit, dass mal eine andere Person das „Zepter“ in die Hand nimmt. Dennoch fällt es mir sehr schwer, dieses Amt niederzulegen. Aber ich habe mich für diesen Weg entschieden.

An dieser Stelle möchte ich mich bei all meinen Vorstandskollegen, allen Spartenleitern, dem Spielausschuss, den Jugendleitern, allen aktiven und passiven Vereinsmitgliedern sowie auch den „Zaunkönigen“, herzlichst für die überaus gute Zusammenarbeit bedanken.

Bedanken möchte ich mich auch bei der Burschenschaft „Frohsinn“ und dem Gesangverein „Borussia Sängergroß“ für die jahrelange gute Zusammenarbeit.

Alles in allem, es war mir eine Ehre, mit Euch allen zusammen zu arbeiten!

Meinem Nachfolger wünsche ich ein gutes „Händchen“ und viel Erfolg!

Abschließend wünsche allen Mitgliederinnen und Mitgliedern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2018.

**Eure
Steffi Hardt**





Kirmes in Biskirchen

Es war wieder einmal eine gelungene Kirmes. Unser diesjährige Kirmeswatz Jonas Peusch begrüßte die Gäste am Kirmes-Freitag. Hier wurde zu den Hits der 90er und 2000er die ganze Nacht getanzt.

Am Samstag gab es zum zweiten Mal eine „Hüttengaudi“, die sehr gut angenommen wurde und auch hier wurde bis in die frühen Morgenstunden mit Partymusik gefeiert. Die Stimmung im Saal war super!

Der Kirmes-Sonntag begann – wie mittlerweile schon zur Tradition geworden – mit einem Kirmes-Gottesdienst in der Kirche. Die Mitglieder der TSG, des Gesangsverein „Borussia Sängergruß“ und Frau Pfarrerin Heynen-Rust gestalteten diesen Gottesdienst wieder einmal sehr schön.

Nach dem Gottesdienst startete unser alljährlicher Kirmeszug. Folgende Gruppen nahmen am Kirmeszug teil: Burschenschaft „Frohsinn“ Biskirchen mit dem Kirmeswatz und dem Vortanzpaar, die „Biski-Funken /Champagnes, die Motorradfreunde „Wasserbüffel“, die TSG-Fußballer Aktive und Alte Herren, die TSG-Kindertanzgruppen (Jana Diehl und Ina Schmitz),

der Natur- und Vogelschutzverein, die Spinnstube „Flotte Nadeln“, die TSG-Damengymnastikgruppe, der Gesangsverein „Borussia Sängergruß“, die „Born-Gruppe“, Freiwillige Feuerwehr, der Jugendfußballspielgemeinschaft, der Biskirchener Karnevals Club, der SV Stockhausen und der Schützenverein „Volle Zehn“.

Die Aufstellung war im Kirchweg,



danach wurde unser Vortanzpaar Carina Koob und Jonas Wolf im Herrenacker abgeholt. Hier wurden alle Kirmeszugteilnehmer mit Getränken und kleinen Snacks versorgt. Anschließend ging der Kirmeszug weiter durch unser schönes Dorf. Der Zug endete natürlich in dem Saal „Zur Grünen Au“. Hier wurde die Kirmes dann richtig gefeiert. Patrick Sänger schaffte es wieder, den Saal zum Beben zu bringen. Hier wurde getanzt, gesungen und viel gelacht. Der Saal war voll besetzt und die Stimmung war super. Dieses Jahr hatte wieder jeder die Möglichkeit, den Vortanz für nächstes Jahr zu bekommen. Diesmal allerdings in einer anderen Form. Jeder hatte die Möglichkeit, Lose zu kaufen. Lisa Metzger gewann schließlich den Vortanz für 2018. Gefeiert wurde noch bis spät in den Abend hinein.

Die Vorstände bedanken sich bei allen, die dazu beigetragen haben, solch eine Kirmes auf die Beine zu stellen. Denn ohne Helfer ist dies nicht möglich! Vielen Dank dafür!

Wir freuen uns schon jetzt auf die Kirmes im nächsten Jahr. Diese findet vom 19. Bis 21. Oktober 2018 statt. (CS)

TSG SCHAUFENSTER





Landhotel Adler
Restaurant & Biergarten

AM HAIN 13
35638 LEUN-BISKIRCHEN
WWW.LANDHOTEL-ADLER.COM
INFO@LANDHOTEL-ADLER.COM

TEL: +49 (0)6473 / 92 92 0
FAX: +49 (0)6473 / 92 92 92

Ihr kompetenter Partner für:

- Elektro-Installation
- Netzwerktechnik
- Hausgeräte
- Steuerungs-/Anlagenbau
- Kundendienst



SCHÄUFLER
elektrotechnik

Ihr kompetenter Partner für:

- Gastronomieeinrichtungen
- Spül- und Kaffeemaschinenverleih für Privat- und Vereinsveranstaltungen
- Kundendienst

SCHÄUFLER
gastrotechnik

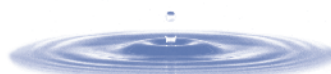
Hüttenstr. 10, 35638 Leun-Biskirchen Tel.: 06473/931033 Fax: /931035
e-mail: r.schaeufler@t-online.de www.elektro-schaeufler-gastrotechnik.de

Bäckerei Konditorei
Boelzer

Am Hain 12 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 13 96 · E-Mail: pension.boelzer@online.de



BRUNNEN-
APOTHEKE



Wir bringen Gesundheit

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. u. Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr
Mi. von 8 bis 13 Uhr, nachm. geschlossen. Sa. von 8.30 bis 12.30 Uhr

Anke Metzger e. K.
Bissenberger Str. 11 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43
brunnenapotheke-biskirchen@t-online.de



MAKO

ASSEKURANZMAKLER KG
VERSICHERUNGSBÜRO KOOB

VORSORGE · VERMÖGEN · VERSICHERUNGEN
BERATUNG · VERMITTLUNG · BETREUUNG

Melanie Koob · Am Wackenbach 15 · 35638 Leun
Telefon (0 64 73) 27 90 · Telefax (0 64 73) 92 27 65
E-Mail: info@makoassekuranz.de · www.mako-leun.de

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Freitag, 26. Januar 2018 im Sportlerheim

Wir bitten unsere Vereinsmitglieder um zahlreiche Beteiligung.
Die Tagesordnung erscheint rechtzeitig in den „Leuner Nachrichten“. **Der Vorstand**

LENSTE - 2018 **KINDER- UND JUGENDFREIZEIT 2018**

für alle Kinder und Jugendliche im Alter von 8 – 18 Jahren
im Zeltlager der Stadt Braunschweig.

29. JULI 2018 BIS 4. AUGUST 2018

Im Preis von 270,- Euro sind Hin- und Rückfahrt, Vollverpflegung
(Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee, Abendessen),
Unterkunft in Zelten (mit Licht und Strom), Tagesfahrt in den Hansa-Park,
Besuch des Wellenbades in Grömitz enthalten.

Anmeldung und nähere Infos:
Heinz Willi Schmidt, Falk Gehlert, Kerstin Emler und Susanne Birk.
Anmeldeschluß ist der 8. April 2018.





**SPORT
Dietz**

BURGSOLMS

SEIT 1992

adidas
Erima
Puma
new balance

f Sport Dietz Burgsolms

**Gewerbepark 1
35606 Burgsolms**

**Telefon
06442 / 200 220**

**Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 20 Uhr
Samstag 9 - 16 Uhr**



**Katjas
Haarschneiderei**

Katja Schweikart
Auweg 9
35638 Leun-Biskirchen
Tel. 06473-4112520

www.katjas-haarschneiderei-biskirchen.de

**Papier
& Farbe**
ist unser Element

i&S
PRINT

Heinrich-Zutt-Straße 2 Telefon 0 64 73 - 13 05
35638 Leun-Biskirchen Telefax 0 64 73 - 23 99

Immel & Schuy Druck GmbH
Geschäftsführer: Thomas Immel

immel-schuy-druck@t-online.de

ZELLER NATÜRLICH GRÜN

Kompetenz in Rasen



Weingartenstraße 2 · 35638 Leun
Telefon (0 64 73) 41 24 48
www.zeller-natuerlich-gruen.de

